第二條路

「吃力？不會的，她身體很好，」

「我不知道藹琳是不是愛騎馬，如果眞愛，那就好了，否則，她會很不舒服的，」

「你放心，她現在還小，我們可以培養他的氣質，改變她的好惡，事實上，她其很歡喜騎馬，也非常希望她父親驚奇一下，」

「哦我放心了，」藍雪丹點點頭說，「現在我要回去了，剛才我本要回去的，誰知經過祭禱堂却引起一場虛驚，才耽擱到現在，」

和她道別以後，回到房中，我攬鏡自照得特別起勁，與平府那邊熟稔的藍雪丹，都會一時看錯，誤以爲我是愛麗絲，可見我像愛麗絲得厲害，不知鐵木毅夫看到我這身打扮時，會作何感想，我直覺認爲，他不會高興讓我看起來像他太太的。

一個強烈的願望支持着我，叫我繼續教藹琳習騎馬下去，以便實向鐵木毅夫證明他女兒確爲可造之材，他下是說，他只相信結果而，注意經過的人，喝了茶於藍雪丹，她既然愛藹琳，自己的孩子，她不會遺漏這秘密的，因此，我儘可放心的完成藹琳的騎馬課程，一個禮拜過去，藹琳不論課室的作業或牧場上的操練，都能按步就班的進行。

藍比德從那次，後，又到王，來了兩次，我知道他來，故意避開，藍比德的影子已多少佔據我的心田，暗地裏竟想他來，希望碰到他，這心實在很矛盾，但我盡力控制自己不弄，變成姜蓀第二的新的，以免被鐵木毅夫當作笑柄。

我常常白日做夢，想着十一，賽馬會上，鐵木毅夫頒獎給他女兒，情景，他的樣子，肯定是很有點歡，又有點驚奇，自己教授無方而抱歉，女兒的優良，成績而驚訝，我愛看他這種人有抱歉的表情，因爲他平常不可一世的，不舒服，我還幻想着，能，眞叫人看，會唸書的，雖：小蘭既能唱歌，當然，會唸書的，我却能教她，然後，人想起她讀書，我却能與藹琳并並將設法，服鐵木毅夫，讓她，時似聽到一，目的，在課室聽我講課，果不是你，個聲音說：「李老師，你眞，小蘭，不讀書識字的，李老師，你眞，是兒童的良師，家庭，益友，藹琳與小蘭，就是最好的證明，」

這幻想，常常使我陶醉，其實，藹琳現在還是有點執拗，而小蘭是合，費解的小東西，就像小帝子的們講的，這是個「木頭人」

（三八）

椰樹牌 COCOA-NUT TREE BRAND
新永福 驅風油
加拿大溫哥華中和行公司總代理
Chung Wo Hong Co.
237 Powell St. Vancouver 4, B.C. Canada

華僑酒樓
粵菜點心
W. K. GARDENS
Tel. 681-6642
周年紀念 酬謝顧客
各欵点心 均減五仙
多欵茗菜 壹律免費
晚殮酒菜 豐儉由人
社團宴會 特價優待
增設外賣部
請撥電話 專車送到

電器修理工程
合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理。
日夜應命。電式五五〇五三三式 余鴻智

Richard M. Chow
Auditing, Accounting, & Income Tax Consulting
130 East Pender Street, Vancouver 4, B. C.
Office: 683-5768 Residence: 876-4033
專門接辦代查賬項會計科目
入息稅務
地址：
雲咖片打東街壹三〇號
（即億兆信託公司內）
電話：六八三·五七六八
事務處 八七六·四〇三三
周名會計紹

報唔掂搵我：
所得稅：甲、個人入息稅。
乙、營業（生意）入息稅。
計唔掂搵我
凡有關工資計算，養老金，失業保險，省政府百份之五營業稅，及各種生意會計，當依政府法例代爲計算
孫大偉會計事務所
電話：中午十二時至下午六時 254-3211 529 E. Hastings St.

鹿尾羚補丸 每合十九六百粒小合五元式百八十粒
鹿尾羚補丸，可能是治病靈丹，可能補氣血，安精神，消除風濕骨痛，凡食慾不振，消化不良，胃痛，腰痛，眼花，耳鳴，夜多小便，服之可能有效。久服身體日見強壯，轉老還童，可能延年益壽，病源，人在五十前後，氣血兩虛，每遇天時變動，則發生骨痛，坐臥不寧，而年已老邁，因消化力弱，大便不正常，夜多小便，此爲胃病與腎病發生之徵，若亂投藥石，藥不對症，則枉化金錢，無補於事，此丸特針對上述病源，選用上等藥料製成，可能補身，除病良藥，試辦庄十元壹盒，價格高昂，未能盲遍，本號志在濟世聽名，改裝小盒，以登人羣試辦，每盒五元，能服七日，服有效時然後多購可能使身體轉弱爲強

紅色補丸 每盒五元 三一粒 紅色一粒 內有藥名 藥物補正
此後大概四點鐘，藥力流行，藥物補正，可能幫助轉弱爲強，用之方知功効。

消毒丸 每罐三元
紅丸可能減小氣鼠骨痛，痊癒新舊各症

皮膚止癢膏 每盒二元
可能解決皮膚感粒痕癢，各種痕癢傷痕

John K. Cheung & Co.
130 East Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. 688-9848
會計師 張國政
片打東街1130號
億兆信託銀行內
電話：六八八·九八四八

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
436 PENDER ST. E VANCOUVER 4, B. C. PHONE MU 3-3032
新到
唐山鮮紅蝦米
原條三牙或咸魚
天府花生
花生芝麻軟糖
新大蠔豉
金錢梅
去衣綠豆
印度咖季粉
唐山芥末
七彩宮燈
福鼻氏淵片
桑棗枇杷蜜
念慈枇杷膏
上海菊花晶
金絲熊胆
第威德補腎丸

"MY BANK" TO 3 MILLION CANADIANS
日一過日
已爲加國人士所信賴，
直至今日，由東及西，
已超過三百萬人，證滿
地可銀行是我之銀行。
BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank
PENDER & COLUMBIA STS BRANCH
經理 馬國材
歡迎加國各界人士開戶儲蓄

片打實業公司
本號代理各種機械 買賣業務 揭按屋房 收代租務
Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
Vancouver, B. C.
梁一強 FA 5-1844 黃劉慧楨 325-7450 梁鉄武 325-3757
梁春廣 266-8702
梁春廣 266-8702

商業樓宇 各種燕梳
新舊房屋 大小相文
▲南固蘭胡街旺區四年新五間舖面地闊壹十尺左右全是新稻文樓開支少易打理全價壹十叁萬元（梁一强）
▲市界梳街街角商業樓宜開大舖面上下壹組孖屋另外有十二組聯房地濶九十五尺年租式萬式千七百元全價一十四萬元（梁鐵武）
▲梳街近六十叁街十叁年新屋三個睡房土庫有游泳室及厠所地濶五十尺全價叁萬六千九百元（梁岳雄）
▲笠臣街旺菜舖每日生意叁百六十元全價一萬五千九百元另點貨（梁鐵武）
▲西區笠臣街中型菜舖每日生意一千元舖租五百元全價式萬六千元另點貨（梁鐵武）
▲嘉士定街東三百號舖面兩間平賣式萬八千五百元（梁鐵武）
▲列治文區兩年新三个睡房全土庫屋一間地濶六十六尺街角位置全價叁萬式千九百元（黃劉慧楨）
▲柏架街上下兩層孖屋租價式萬一千元（黃劉慧楨）
▲列治文區廿式組舖面及辦公商業樓地大仍可橫建每年收租四萬元取價叁十式萬五千元（梁一强）
▲市區兩年新叁個機房叁個厠所好風景近哥倫夫球場全價四萬式千元（梁鐵武）
▲本號代理人壽火燭房屋汽車旅館等各項燕梳價錢公道保證安全（梁鐵武）
公證人 梁鐵武

雅園茶室
地址：跑馬街二百七十號
電話 六八八·六五二七
特設點心小菜
中秋月餅
賀壽桃飽
宴會菜點
龍鳳喜飽
精製中西點心

華仁食品
WAH YAN CAFE
619 GORE AVE.
VANCOUVER 4, B.C.
地址：哥倫街六一九號
電話：六八一·八〇一七
華仁雞蛋撻

美寶
女界士寫
電話：六八六·三八六六
嘉士定街東九號
美容院
上樓五一四六
電話手工
約預話電
手老夫
保證滿意
新最型髮

雅慈 房屋 店舖 內外 油漆
電話 八七六、式六式八。 234-1423

中醫 余健漢
廣東中醫專校畢業
考試院衛生部註册
在國內及香港行醫廿餘年
在香港五邑工商會義診醫師
由香港抵雲高埠定居
佐治街東 224½
余風采堂二樓
電話：六八八·五一八九

化旗麵
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
188 Powell St., Vancouver 4, B.C. Phone: 684-9820
五磅十打 花旗乾麵
雲吞乾麵 花旗炸麵
蒸汽炸麵 蒸汽鮮麵
鮮雲吞皮 鮮春捲皮
新鮮蝦麵 幸運餅仔
零沽批發 歡迎惠顧

KING'S BARBER SHOP
Books - Novelties
9668 Jasper Avenue Phone 424-7576
Edmonton, Alberta, Canada
黃智理髮室
港製電風筒十一元，
電唱片十式寸三元式
門市郵購，一律歡迎。
角，香港唱片十二寸四元五角，台灣唱片十二寸二元五角。
本號設台灣國歌唱片註加國總代理，同業批發特外歡迎。
城點

翡翠樓
JADE PALACE
252 E. PENDER ST.
Tel. 684-3525
有香港名師做特別小菜
有南北美點
有僑胞服務
享口福
打牙祭

A. B. C. AUTO BODY LTD.
1595 E. PENDER ST.,
VANCOUVER, B. C.
Tel. 255-9232
本店專門修理汽車身及油色
價錢公道，工作保證滿意，
歡迎僑胞光顧
片打東街一五九五號
弟李富啓 Lam Fu Min Asaba

南華麵
OP VALU FOOD PRODUCTS LTD
186 Powell St. Vancouver 4, B.C.
PHONE 683 0733
各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

達明
承接木工油漆
專做製修門及時代化櫥櫃
僑胞光顧無任歡迎
日台電話 876-4420

張企業裝修公司
承接絕緣灰泥，改換鋁質窗門，
現代化土庫，厠房，厠所，
經驗豐富，取價從廉
免費設計估價
電話：二五四、一〇七三
二五五、六〇七七